



CAN-CARE REWARDS TERMS AND CONDITIONS

CAN-CARE 奖励计划条款和条件

1. Can-Care Rewards program is a customer privilege program offered by Can-Care Pte Ltd (Can-Care).
Can-Care 奖励计划是 Can-Care 有限公司(简称 Can-Care)为客户提供的特权计划。
2. Can-Care Rewards members are entitled to 10% discount off regular-priced items.
Can-Care 奖励会员有权享有定价商品的10%折扣。
3. Can-Care Rewards members are entitled to 15% discount off regular-priced items in a one-time purchase during their birthday month.
Can-Care 奖励会员在生日月份可在一次性购买里,享有定价商品的15%折扣。
4. An application fee of S\$40 (non-refundable & inclusive of GST), can be made in cash or credit card at the Can-Care.
申请费为新币 40 元 (不可退还, 包含消费税),可以在 Can-Care 以现金或信用卡支付。
5. The Rewards Program is valid for 2 years from the date of issue.
奖励计划自发行之日起 2 年内有效。
6. NRIC/ Passport must be presented during payment.
付款时必须出示居民证或护照。
7. The benefits in the Can-Care Rewards program cannot be used with vouchers or any other promotions.
Can-Care 奖励计划的优惠不能与优惠券或任何其他促销活动一起使用。
8. Applicant must be at least 16 years old and above.
申请人必须年满 16 岁以上。
9. Can-Care Reward member can only register once at any one membership validity period.
Can-Care 奖励会员只能在任何一个会员有效期内注册一次。
10. Membership is non-transferable and shall be used solely by the applicant.
其会员不可转让,仅由申请人使用。
11. All information that you provide will be kept confidential. Can-Care will not disclose these information to any third party.
您所提供的信息将会被保密。Can-Care 不会披露这些信息给任何第三方。
12. Misuse of the program privileges may result in immediate termination or suspension of membership or withdrawal of privileges.
滥用该计划特权可能导致立即终止或暂停会员资格或撤销特权。
13. Can-Care Pte Ltd reserves the right to amend the terms and of this Card at its sole discretion from time to time without prior notice.
Can-Care 有限公司保留随时修正此卡条款和条件的权利,恕不另行通知。

